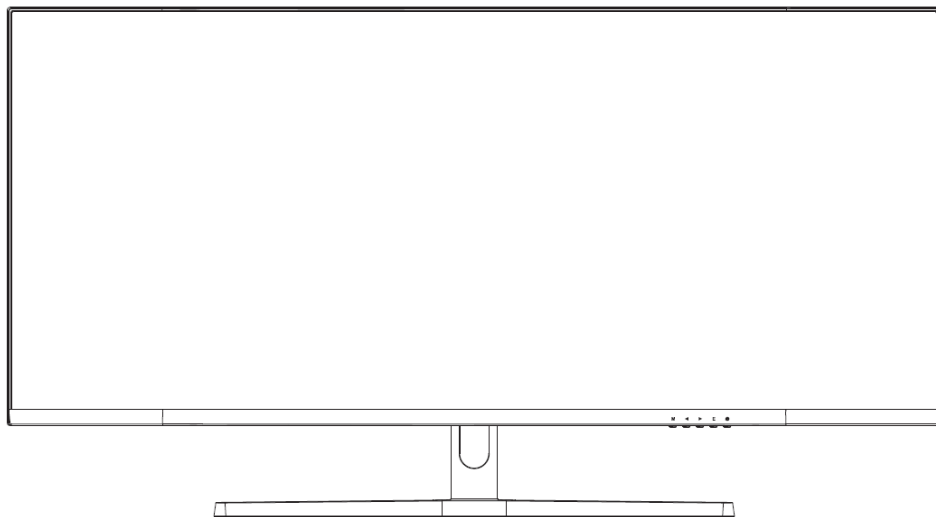


THOMSON



UWQHD GAMING-SKJERM

VIKTIG

FØR DU BRUKER DENNE SKJERMEN, MÅ DU LESE BRUKSANVISNINGEN NØYE OG TA VARE PÅ DEN FOR FREMTIDIG BRUK. FARGE OG UTSEENDE KAN VARIERE AVHENGIG AV DEN SPESIFIKKE MODELLEN AV PRODUKTET. SPESIFIKASJONENE KAN ENDRES I FREMTIDEN FOR Å FORBEDRE YTelsen UTEN VARSEL.

Innhold

1.	Viktige sikkerhetsinstruksjoner	3
2.	Advarsel!.....	3
3.	Emballasje	6
4.	Installasjon av basen.....	7
5.	Bæring og løfting av monitoren.....	7
6.	Installasjon på et bord	8
7.	Juster vinkelen	8
8.	Installasjon på en vegg	9
9.	Kabeltilkobling	9
10.	Panelkontroll.....	11
11.	Bruke OSD-menyen (skjermmeny)	11
12.	Miljøvennlige tips for Thomson Monitor	14
13.	Annet	14
14.	Feilsøking.....	15
15.	Tekniske spesifikasjoner	16
16.	Lisens	16

1. Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les advarslene nedenfor nøye før du installerer og bruker produktet vårt. Ta vare på dem for senere bruk.

FORSIKTIGHET: IKKE FJERN DEKSELET FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØT

Det finnes ingen deler på innsiden som kan repareres av brukeren. Sørg for at reparasjoner utføres av kvalifisert servicepersonell.

Utstyr med dette symbolet er et klasse II-apparat eller dobbeltisolert elektrisk apparat. Det er konstruert på en slik måte at det ikke krever en sikkerhetstilkobling til elektrisk jord.

Oppbevaring

Apparatet er nøye kontrollert og pakket inn før forsendelse. Når du pakker det ut, må du forsikre deg om at alle delene er med, og holde emballasjen borte fra barn. Vi anbefaler at du beholder kartongen i garantiperioden, slik at enheten er perfekt beskyttet i tilfelle reparasjon eller garanti.

WEEE-direktivet

Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. Vennligst resirkuler det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten, vennligst bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

Kun beregnet for innendørs bruk.

Brukerstøtte

Vanlige spørsmål, håndbøker, hjelp og support:

tv.mythomson.com/support

Sikkerhetsinformasjon

Ved ekstreme værforhold (storm, lynnedslag) og lange inaktivitetsperioder (f.eks. hvis du skal på ferie) må du koble produktet fra strømmettet.

Nettstøpselet brukes til å koble monitoren fra strømmettet, og det må derfor være lett å bruke det. Hvis monitoren ikke er koblet fra strømmettet, vil enheten fortsatt bruke strøm i alle situasjoner, selv om produktet er i standby-modus eller slått av.

2. Advarsel!

Denne enheten er beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) som er i stand til / har erfaring med å bruke en slik enhet uten tilsyn, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av enheten av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

- Ikke plasser dette produktet i nærheten av eller over elektriske varmeovner eller radiatorer, eller på steder som utsettes for direkte sollys.
- Ikke plasser varmegenererende gjenstander (som stearinlys, askebegre, røkelse, brennbar gass eller eksplosive stoffer osv.) i nærheten av produktet.
- Ikke plasser beholdere fylt med vann på skjermen, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for oljeholdige stoffer eller kjemiske midler, da dette kan føre til korrosjon av produkthuset.
- Ikke utsett produktet for regn eller i nærheten av vann (f.eks. badekar, vask, kjøkkenvask, klesvask, våt kjeller, svømmebasseng).
- Hvis produktet blir vått ved et uhell, ikke fungerer normalt eller avgir uvanlige lyder eller lukter, må du umiddelbart trekke ut støpselet fra stikkontakten og kontakte en autorisert forhandler eller et servicesenter for ytterligere hjelp.
- Når du rengjør monitoren, må du bruke en tørr, myk klut som ikke inneholder brennbare stoffer. Trekk ut strømledningen eller strømadapteren før rengjøring.
- Ikke overbelast vegguttak, skjøteledninger eller integrerte stikkontakter, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Strømledningen eller strømadapteren skal plasseres på et sted der den ikke blir tråkket på eller klemmt av gjenstander over eller ved siden av, og du må være spesielt oppmerksom på ledningene ved støpselet, ved de integrerte stikkontaktene og ved uttaket på skjermen.
- Før du kobler vekselstrømledningen til strømadapteren eller skjermens strømgrensesnitt (avhengig av den aktuelle produktstilen), må du kontrollere at den lokale strømforsyningen oppfyller kravene til strømadapterens eller skjermens inngangsspenning. Ikke ta på innsiden av dette produktet for å unngå elektrisk støt. Kun kvalifiserte teknikere har lov til å åpne dekslet på dette produktet.
- Støpselet til strømledningen skal være lett tilgjengelig. Ikke plasser monitoren, møbler osv. på strømledningen. En skadet strømledning/plugg kan forårsake brann eller elektrisk støt. Håndter strømledningen i støpselet, ikke trekk i strømledningen for å koble fra monitoren. Berør aldri strømledningen/støpselet med våte hender, da dette kan føre til kortslutning eller elektrisk støt. Lag aldri knute på strømledningen eller bind den sammen med andre ledninger. Hvis den er skadet, må den skiftes ut, og dette skal kun utføres av kvalifisert personell.
- Plasser ALDRI monitoren på tøy eller andre materialer som kan befinne seg mellom monitoren og støttende møbler.
- Ikke plasser monitoren på gulvet eller på skrå flater.

- Hvis du planlegger å la monitoren stå ubrukt over en lengre periode, eller hvis du skal være borte fra hjemmet (spesielt hvis det er barn, eldre eller funksjonshemmede som er alene), må du sørge for å trekke ut støpselet eller strømadapteren fra stikkontakten.
- Oppsamlet støv kan forårsake gnister og varme fra strømledningen eller strømadapteren, eller føre til at isolasjonen på strømledningen eller strømadapteren blir dårligere, noe som kan føre til elektrisk støt, lekkasje eller brann.
- Etter at du har flyttet skjermen fra et kaldt til et varmt sted, må du la den stå en stund før du slår den på, slik at eventuell kondens på innsiden kan forsvinne og tørke helt.
- Hvis du planlegger å installere dette produktet i støvete omgivelser med høy eller lav temperatur, høy luftfuktighet, kjemikalieholdige miljøer og steder der det brukes 24 timer i døgnet (f.eks. flyplasser eller togstasjoner), må du kontakte et autorisert servicesenter for å få ytterligere hjelp. I motsatt fall kan skjermen bli alvorlig skadet.
- Det er forbudt for barn å klatre på dette produktet.
- Ikke installer dette produktet på et ustabilt sted, f.eks. på en ustabil hylle, et skrånende gulv eller et sted som er utsatt for ytre vibrasjoner.
- Fest føttene/stativet forsiktig til produktet. Hvis stativet er utstyrt med skruer, må du stramme skruene godt til for å hindre at skjermen vipper. Ikke stram skruene for hardt.
- For å unngå kvelningsfare må plastposer oppbevares utilgjengelig for spedbarn, barn og husdyr.

OVER ALT - La ALDRI noen, spesielt ikke barn, dytte eller slå på skjermen, eller dytte noe inn i hull, spalter eller andre åpninger i kabinettet.

BRUKERRÅD



Basert på lovdekret nr. 49 datert 14. mars 2014 "Gjennomføring av direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)" Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall, men at det skal kastes adskilt fra annet avfall. Derfor bør brukeren levere produktet med alle viktige komponenter til gjenvinningssentre for elektrisk og elektronisk avfall, eller returnere det til forhandleren før han/hun kjøper et nytt produkt av tilsvarende type, i forholdet 1 til 1, eller 1 til 0 for produkter som har en større sidelengde enn 25 cm. Korrekt avhending av det gamle apparatet vil bidra til å forhindre potensiell skade på miljøet og menneskers helse og støtte materialgjenvinning. Ulovlig avhending av produktet kan medføre administrative sanksjoner for brukere basert på lovdekret nr. 49 datert 14. mars 2014.

Driftstemperatur: -10 °C~35 °C

Dette utstyret overholder grenseverdiene for strålingseksponering som er fastsatt for et ukontrollert miljø. Dette utstyret skal installeres og brukes med en minimumsavstand på 20 cm mellom radiatoren og kroppen din.



Careca Italia SpA erklærer at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/30/EU, direktiv 2014/35/EU, direktiv 2009/125/EF, direktiv (EU) 2017/1369, direktiv 2011/65/EU og senere oppdateringer.

Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på nettet.

3. Emballasje

Kontroller at alle elementene er inkludert i skjermsettet. Hvis det mangler noe, må du kontakte forhandleren din i god tid.

Varens farge og form kan variere fra modell til modell.

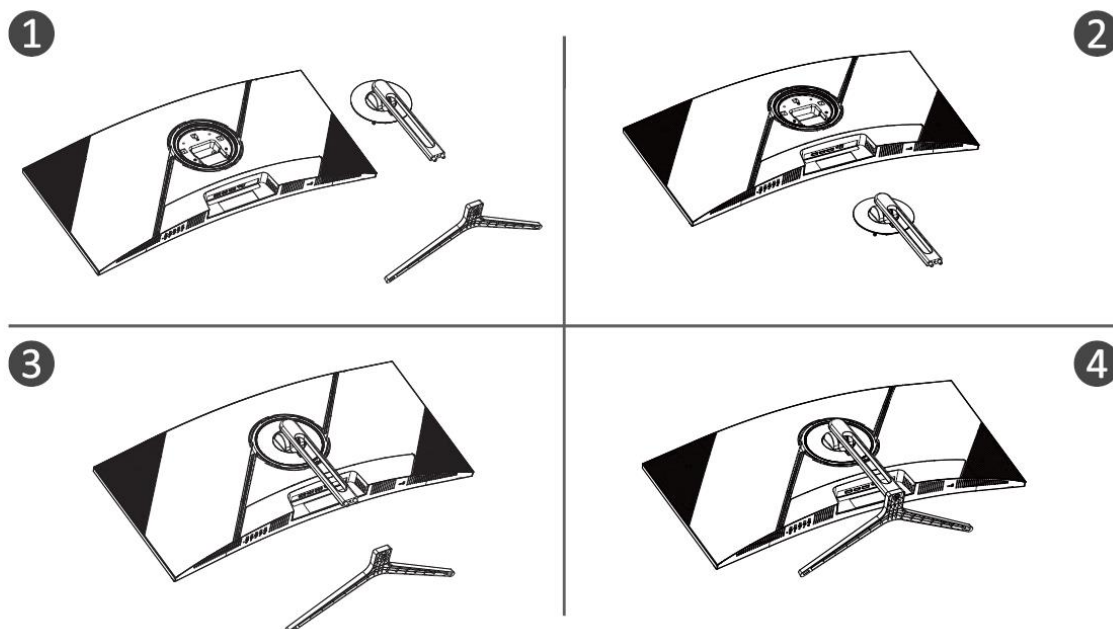
Kablene som følger med, kan variere avhengig av hvilket produkt du har kjøpt.

Håndbok	Hurtigstartveiledning	Garantikort
Kabel	DP-kabel	Gjelder kun for skjermer med DP-porter. Ikke alle modeller leveres med en DP-kabel, du kan kjøpe dette tilbehøret separat.
Andre	Adapter	Strømkabel

4. Installasjon av basen

Se hurtigveiledningen for installasjon (QIG) for instruksjoner om hvordan du pakker ut monitoren. Monter monitoren på en flat overflate og legg den på et klede.

(Funksjonene til skjermen kan variere avhengig av modell, det faktiske produktet skal gjelde)



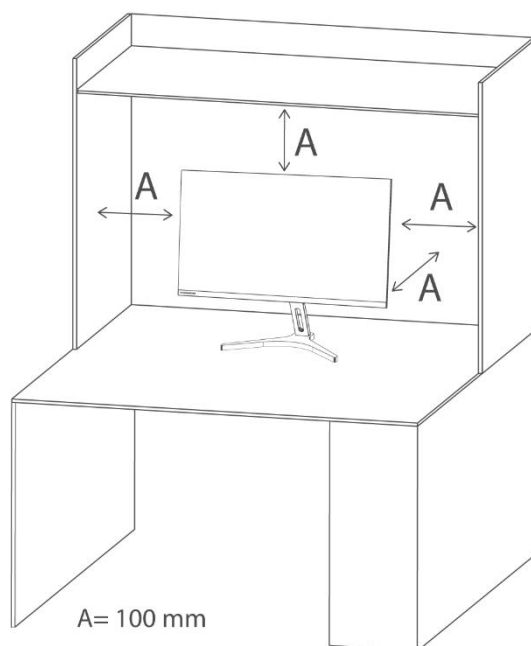
5. Bæring og løfting av monitoren

Følg disse instruksjonene for å sikre trygg transport av monitoren og forhindre riper eller skader, uansett form og størrelse.

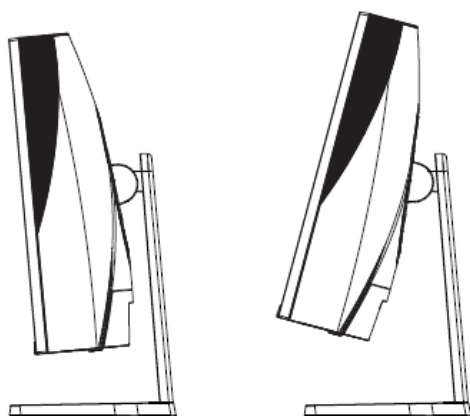
- Før du flytter monitoren, må du legge den i den originale esken/emballasjen.
- Koble fra strømledningen og andre kabler før du gjør noe med monitoren.
- Hold godt fast i bunnen og siden av skjermen. Ikke hold i selve panelet.
- Sørg for at skjermen ikke vender mot skarpe gjenstander, og at den er på trygg avstand fra andre materialer som kan skade den.
- For å flytte skjermen på riktig måte må du sørge for at den står oppreist og ikke ligger på siden.

6. Installasjon på et bord

Plasser monitoren på bordet i oppreist stilling etter at den er montert. Skjermen må være minst 100 mm fra veggene for å sikre tilstrekkelig ventilasjon.



7. Juster vinkelen



1. Tegningene er kun ment som referanse, og du må se på den faktiske skjermen.

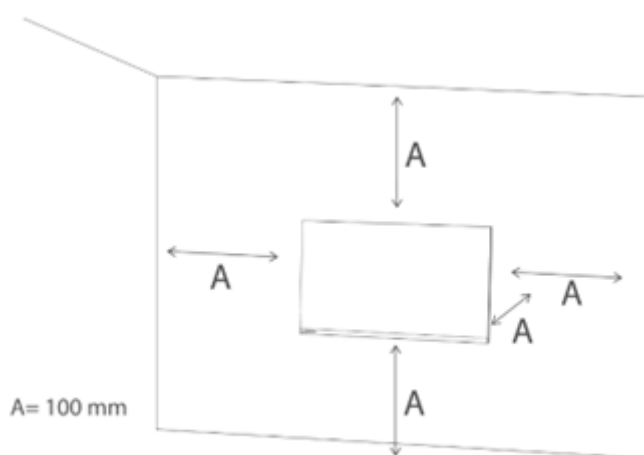
2. Vinkelen på skjermen kan justeres 5° forover og 15° bakover for å oppnå en komfortabel vinkel.

3. Vær forsiktig så du ikke berører eller trykker på skjermområdet når du justerer vinkelen på skjermen.

8. Installasjon på en vegg

Skjermen oppfyller spesifikasjonene for veggmonteringsplaten eller andre kompatible enheter.

Monitoren bør installeres med minst 100 mm plass på hver side av monitoren og 100 mm fra veggen for å sikre tilstrekkelig ventilasjon. Skruene, monitorplaten eller andre kompatible enheter må være VESA-sertifisert og brukes i henhold til VESA-standardene.



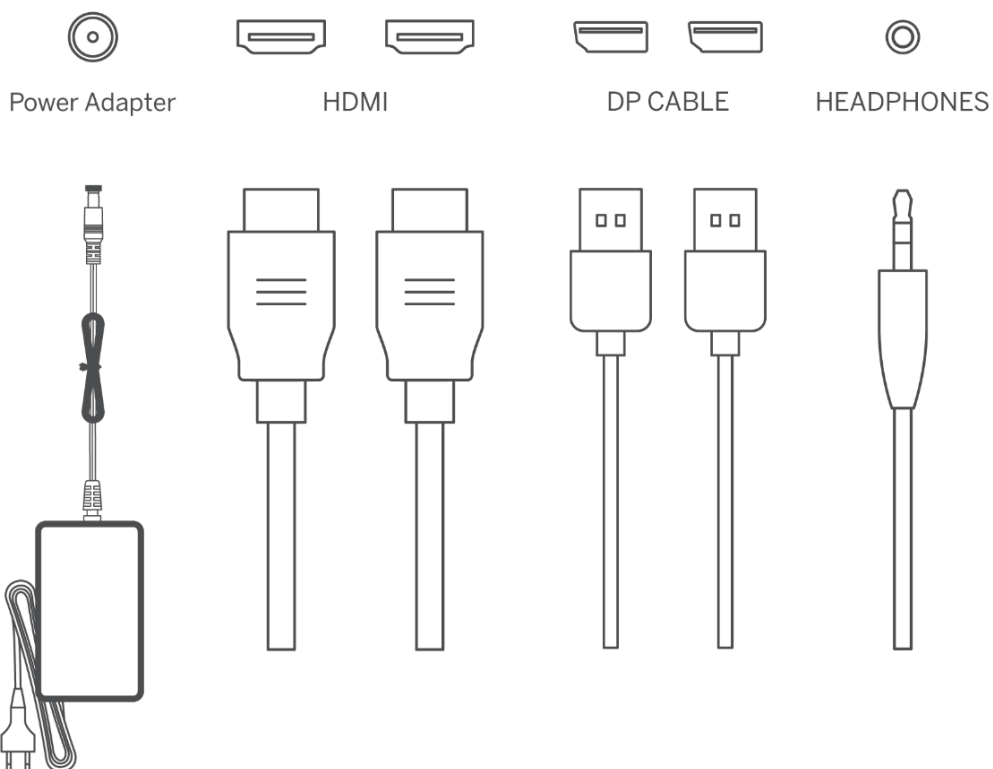
9. Kabeltilkobling

Avhengig av produktmodell kan konfigurasjonsinformasjonen på baksiden av monitoren variere.

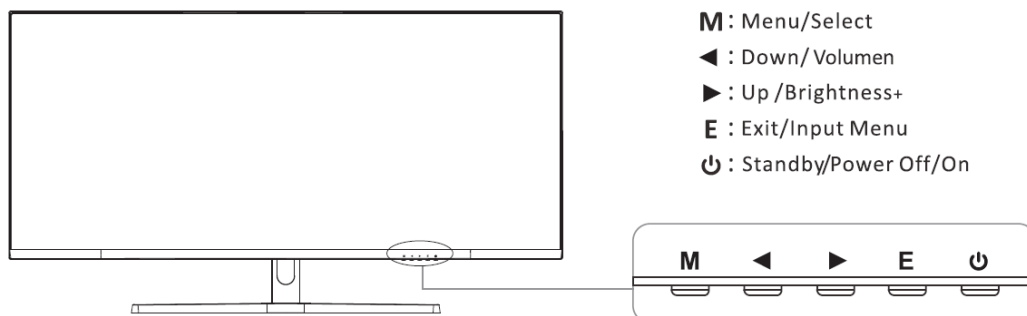
Les følgende informasjon før du kobler til produktet.

1. Før du kobler til produktet, må du kontrollere de to kontaktene på de(n) medfølgende signalkabelen(e) og formen og plasseringen av kontaktene på produktet og eksterne enheter.
2. Før du kobler til produktet, må du kontrollere at strømledningen ikke er bøyd eller skadet.
3. Koble strømledningen til produktet, og koble den til et vegguttak. Hvis du oppdager at produktet ikke fungerer som det skal, må du straks trekke ut støpselet og kontakte forhandleren.
4. Etter at du har koblet til produktet, må du lese bruksanvisningen for å gjøre deg kjent med produktets funksjoner, forholdsregler og annen informasjon som er nødvendig for å bruke produktet på riktig måte.

HDMI	HDMI: Bruk en HDMI-kabel til å koble produktets HDMI-port til HDMI OUT-porten på en annen enhet du ønsker å koble til.	Hodetelefon	Earphone OUT: Bruk en hodetelefonplugg til å koble til Earphone OUT-kontakten.
DP	DP: Bruk en DisplayPort (DP)-kabel til å koble produktets DP-port til DP OUT-porten på en annen enhet du ønsker å koble til.	DC IN	DC IN 12V: Bruk den medfølgende adapteren til å koble til porten. Merk at denne porten kun støtter 12 V. Ta kontakt med et autorisert servicesenter hvis du trenger en annen adapter.



10. Panelkontroll



11. Bruke OSD-menyen (skjermmeny)

	DP	3440X1440 240Hz	FreeSync Off
Picture Setting	Brightness		80
Color Setting	Contrast		50
Sound setting	Blacklevel		5
Gaming Mode	Sharpness		2
Input Source	DCR	< OFF >	
OSD Setting	Image Ratio	< 16:9 >	
PIP/PBP	HDR	< OFF >	

1. Trykk på M-knappen nederst på skjermen for å vise OSD-menyen.
2. Trykk på venstre/høyre-knappene for å navigere i menyen, og trykk på **M** for å velge.
3. Trykk på **venstre/høyre-knappene** for å justere den valgte innstillingen, og trykk på **M** for å bekrefte.
4. Trykk på E-knappen for å gå tilbake til forrige meny.
5. For å gå ut av OSD-menyen trykker du på E-tasten til du kommer ut.

Hovedmeny	Undermeny	Alternativer	Beskrivelse
Bildeinnstilling	Lysstyrke	0-100	Justerer lysstyrken på skjermen
	Kontrast	0-100	Justere skjermens kontrast
	Svartnivå	0-100	Justere dybden på den svarte fargen
	Skarphet	0-4	Justerer skjermens skarphet
	DCR	På/Av	Slå funksjonen for dynamisk kontrastforhold (DCR) på/av
	HDR	På/Av	Slå HDR-funksjonen (High-Dynamic Range) på/av
	Bildeforhold	Auto/16:9/4:3	Angi skjermens sideforhold
Fargeinnstilling	Bildemodus	Standard/ Film/ Kontor/FPS/ RTS/Racing/sRGB/Br uker	Velg forhåndsinnstilling for bildemodus
	Gamma	Av/1,8/2,0/2,2/2,4	Juster skjermens gamma-nivå
	Lavt blått lys	Av/Svak/Middels/ Sterk	Juster skjermens nivå av blått lys
	Fargetempera tur	Varm/Bruker/ Kjølig/Normal	Juster skjermens fargetemperatur
	Rød	0-100	Tilpass RGB-parametere
	Grønn	0-100	
	Blå	0-100	
Lyddinnstillin g	Volum	0-100	Juster lydvolumet
	Demp	På/Av	Deaktiver eller aktiver lydutgangen
Spillmodus	Gratis synkroniserin g Premium	På/av	
	Responstid	Av/rask/dynamisk/ek strem	
	MPRT	På/Av	
	CrossHair	Av/Icon1/Icon2/Icon 3/Icon4	
	Timer	Av/15:00/30:00/ 45:00/60:00	
	Refresh Rate	Av/Topp- venstre/Topp- høyre/Bunn- venstre/Bunn-høyre	
	Sniper Scope	Av/liten/middels/stor	
Inndatakilde	Auto	På/Av	Lar monitoren automatisk bytte til den siste aktive inngangen
	Inngangsvalg	HDMI1/HDMI2/DP1/ DP1	Velg skjermens inngang
OSD- innstilling	Språk	Engelsk/Magyar/ Spansk/Fransk/ Italiensk/	Angi språk for OSD-menyen

		tysk/ungarsk/portugisisk/polsk/nederlandsk/slovakisk/cestinsk/rumensk/bulgarsk	
	H.posisjon	0-100	Juster den horisontale posisjonen til OSD
	V.posisjon	0-100	Justere den vertikale posisjonen til OSD-skjermen
	Tidsavbrudd	0-60	Still inn hvor lenge OSD-skjermen skal være aktiv
	Gjennomsiktighet	0-10	Justere verdien for gjennomsiktighet i OSD
	Tilbakestill	/	/
	Hurtigtast1/ Hurtigtast2	Lysstyrke/Volum/Bilde Mode/Gamma/Low Blue Light/Crosshair/Timer/Refresh Rate	Velg en innstilling som skal justeres direkte med venstre/høyreknappene, uten å gå inn i OSD-menyen.
	Over klokke	På/Av	/
PIP/PBP	Visningsmodus	Av/PIP/PBP	Velg én av to moduser: 1) PIP (Picture-in-Picture): viser en annen inngang som et lite vindu oppå hovedinngangen. 2) PBP (Picture-by-Picture): viser en annen inngang ved siden av hovedinngangen.
	Velg region	DP1/DP2/HDMI1/HDMI2	Velg hvilken inngang som skal vises i PIP/PBP.
	PIP-størrelse	Liten/Medium/Large	Velg størrelsen på inngangen i PIP/PBP.
	PIP-posisjon	Venstre topp/høyre topp/venstre bunn/høyre bunn	Velg posisjonen til inngangen i PIP/PBP.
	Lydkilde	Digital region 1/Digital region 2	Velg hovedkilden for lyd i PIP/PBP.
	Inngangsbytte	/	Bytt posisjon på inngangene i PIP/PBP.

12. Miljøvennlige tips for Thomson Monitor

Følg disse enkle, miljøvennlige rådene for å redusere energiforbruket og minimere miljøavtrykket når du bruker Thomson-skjermen:

- **Aktiver strømsparingsmodus:** Aktiver skjermens **Eco-modus** for å redusere energiforbruket når skjermen ikke er i bruk. Denne innstillingen bidrar til å dempe lysstyrken og spare energi i inaktive perioder.
- **Juster lysstyrke og kontrast:** Senk innstillingene for lysstyrke og kontrast til et behagelig nivå. Dette reduserer ikke bare energibruken, men forlenger også skjermens levetid.
- **Slå av når den ikke er i bruk:** Slå alltid av skjermen når du er ferdig med å bruke den, spesielt når du ikke bruker den i lengre perioder. Alternativt kan du stille inn en kortere **hvilemodus** eller en timer for automatisk avstenging.
- **Trekk ut støpselet når den ikke er i bruk:** Trekk ut støpselet når skjermen ikke er i bruk i lengre perioder, for eksempel i ferier eller ved lengre fravær. På denne måten unngår du fantomstrømforbruk.
- **Riktig avhending:** Når skjermen er utrangert, må du resirkulere den på en ansvarlig måte ved å levere den til et oppsamlingssted for elektronisk avfall, i samsvar med **WEEE-direktivet**. Dette sikrer forsvarlig avhending og støtter bærekraftig gjenbruk av materialer.

13. Annet

Plug and Play-funksjoner:

Denne skjermen kan installeres på alle compatible Plug and Play-systemer.

Samspillet mellom skjermen og datasystemet gir optimale driftsforhold og skjerminnstillinger.

I de fleste tilfeller installeres skjermen automatisk, med mindre brukeren velger en annen innstilling.

Akseptable døde piksler:

Skjermen på dette produktet er laget ved hjelp av en avansert halvlederprosess med en nøyaktighet på over 1 ppm (parts per million).

Men noen piksler kan være for lyse eller mørke når de viser rødt, grønt, blått eller hvitt.

Du kan gjerne bruke denne, da kvaliteten er tilfredsstillende.

Dette utstyret er IT-utstyr i klasse B.

Når vinkelen på skjermen endres, kan LED-lyset sees på kanten av produktets ramme, men dette fenomenet er ikke skadelig for menneskekroppen og påvirker ikke produktets egenskaper og ytelse.



For å unngå hørselsskader bør du begrense lyttetiden til høye volum.

ADVARSEL

Plasser aldri et monitorsett på et ustabilt sted. Monitoren kan falle ned og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange skader, spesielt på barn, kan unngås ved å ta enkle forholdsregler, som f.eks:

1. Bruk skap eller stativer som anbefales av produsenten av monitoren.
2. Bare bruke møbler som kan bære monitoren på en sikker måte.
3. Sikre at monitoren ikke henger ut over kanten på møbelet som den står på.
4. Ikke plasser monitoren på høye møbler (f.eks. skap eller bokhyller) uten å forankre både møbelet og monitoren til en egnet støtte.
5. Ikke plasser monitoren på tøy eller annet materiale som kan befinne seg mellom monitoren og det støttende møbelet.
6. Opplyse barn om farene ved å klatre opp på møbler for å nå monitoren eller betjeningselementene. Hvis det eksisterende monitorsettet beholdes og flyttes, bør de samme hensynene som nevnt ovenfor tas.

Veggmontert skrue: 22-24 tommer M4, 28-70 tommer M6, 75 tommer M8

Merk: Ikke heng i en vinkel for å unngå risikoen for å falle av.

Merk: Ved bruk av veggmonteringsstøtte kan installasjonshøyden ikke overstige 2 m.

Merk: Ikke dekk til ventilasjonsåpninger.

Merk: Dette utstyret er ikke beregnet på å brukes på myke underlag (som sengetøy, tepper osv.).

14. Feilsøking

Svart skjerm vises/kan ikke slå på produktet:

- 1) Kontroller om strømadapteren er riktig tilkoblet.
- 2) Kontroller om strømadapteren er koblet til 100-240 V vekselstrømskontakten.
- 3) Kontroller om informasjonen om signaldeteksjonskabelen vises på skjermen, og kontroller kabelforbindelsen mellom det tilkoblede systemet og denne skjermen.
- 4) Forskjellige innganger:
 - a) Kontroller om DP-inngangen er valgt som kilde hvis du kobler til DP-kabelen etter at det tilkoblede systemet er slått på. Koble fra og koble til DP-kabelen igjen mens du bruker det tilkoblede systemet. Det kan hende at skjermen ikke viser et bilde fordi enkelte grafikkort ikke kan sende ut et signal. I så fall må du starte det tilkoblede systemet på nytt etter at du har koblet til DP-kabelen og/eller oppdatere driverne for grafikkortet.
 - b) Kontroller om HDMI-inngangen er valgt som kilde hvis du kobler til HDMI-kabelen etter at det tilkoblede systemet er slått på. Koble fra og koble til HDMI-kabelen på nytt mens du bruker det tilkoblede systemet. Det kan hende at skjermen ikke viser et bilde fordi enkelte grafikkort ikke kan sende ut et signal. I så fall må du starte det tilkoblede systemet på nytt etter at du har koblet til HDMI-kabelen og/eller oppdatere driverne for grafikkortet.

15. Tekniske spesifikasjoner

M34QG7Y14C	
Driftsspenning	100-240 V, 50-60 Hz
Spesifikasjoner for likestrømsadapter (utgang)	12 V/5A, 60 W
Skjermfrekvens	240 Hz
Lydutgangseffekt	2 x 2W
Strømforbruk (W)	<55W
Strømforbruk i standby-modus i nettverk (W)	< 0,5
Vekt (kg)	5.7
Skjermens dimensjoner LxBxH (med stativ) (mm)	807*550*203mm
Monitorens dimensjoner LxBxH (uten stativ) (mm)	807*361*117
Skjerm	34"/86 cm
Skjermopløsning	3440x1440 (WQHD)

16. Lisens

Med forbehold om endringer. Som følge av kontinuerlig forskning og utvikling kan tekniske spesifikasjoner, design og utseende på produktene endres. Begrepene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoen er varemerker eller registrerte merker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc. i USA og andre land. Alle rettigheter forbeholdes. Alle produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive eiere. ©2025 StreamView GmbH, Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Wien, Østerrike, contact@streamview.com. Dette produktet er produsert og solgt under ansvar av StreamView GmbH. THOMSON og THOMSON-logoen er varemerker som brukes av StreamView GmbH - mer informasjon på www.thomson-brand.com.